

Contrôle d'arabe Terminale n°15

Contrôle d'arabe en terminale

Contrôle espace privé public Terminale : sujet

Consignes du contrôle

- Durée : 55 minutes, sans document ni dictionnaire.
- Barème total : 20 points, indiqué dans le titre de chaque exercice.
- Le texte de l'exercice 2 est peu vocalisé, comme à l'examen ; les réponses en arabe doivent porter les voyelles finales.
- Une réponse par ligne, avec le numéro de l'item.

Exercice 1 : Connaître le vocabulaire (4 points)

Donner l'équivalent français de chaque mot.

1. الْفَنَاءُ
2. الْعَتَبَةُ
3. الْمَارَّةُ
4. الرُّوَادُ

Exercice 2 : Comprendre un texte (4 points)

Lire le texte, puis répondre en français aux questions.

في مساء كل سبت تمتلئ ساحة الحي بالناس. يبيع التجار الحلوى والفواكه، ويلعب الأطفال قرب النَّافُورَةِ، ويجلس الكبار على المقاعد يتحدثون. أما البيوت المحيطة بالساحة فنوافذها مغطاة بِمَشْرَبِيَّاتٍ خشبية، ومن في الداخل يرى ما يحدث في الخارج دون أن يُرى. وعند الغروب تهدأ الحركة، ويعود كل واحد إلى بيته.

1. Quand la place se remplit-elle de monde ?
2. Relever deux activités des habitants sur la place.
3. À quoi servent les moucharabiehs selon le texte ?
4. Quand l'animation s'arrête-t-elle ?

Exercice 3 : Accorder le nom après inna et anna (3 points)

Compléter chaque phrase avec le groupe entre parenthèses, mis au cas qui convient (voyelle finale comprise).

1. (يَرَى بَعْضُهُمْ أَنَّ مَلِكٌ لِّجَمِيعٍ). (الْفَضَاءُ الْعَامُّ)
2. (قَالَ الْأُسْتَاذُ إِنَّ مُهِمَّةً). (الْخُصُوصِيَّةُ)
3. (أَعْتَقِدُ أَنَّ مُجْتَهِدَاتٌ). (الطَّالِبَاتُ)

Exercice 4 : Choisir le connecteur (3 points)

Compléter chaque phrase avec **صَحِيحٌ أَنَّ** ou **أَمَّا**, **بَيْنَمَا** (un connecteur par phrase, chacun utilisé une fois).

1. الشَّارِعُ فَهُوَ فَضَاءُ الْعَمَلِ وَاللِّقَاءِ.
2. يَجْلِسُ الْجَدُّ فِي الْمَقْهَى تَسْتَقْبِلُ الْجَدَّةُ جَارَاتِهَا.
3. الْمَقْهَى مَفْتُوحٌ لِّجَمِيعٍ، لَكِنَّ النِّسَاءَ قَلِيلَاتٌ فِيهِ.

Exercice 5 : Traduire en arabe (3 points)

Traduire en arabe les phrases suivantes, en vocalisant les terminaisons.

1. La maison à patio s'ouvre vers l'intérieur (« s'ouvrir » : **انْفَتَحَ**, « l'intérieur » : **الدَّاخِلُ**).
2. Le moucharabieh adoucit la lumière du soleil (« adoucir » : **لَطَّفَ**).
3. La mixité dans les cafés culturels est un signe de changement (« mixité » : **الِاخْتِلَاطُ**, « signe » : **عَلَامَةٌ**, « changement » : **التَّغْيِيرُ**).

Exercice 6 : Donner son avis (3 points)

Rédiger en arabe trois phrases pour décrire un espace public de son choix (rue, place, café, marché) et donner un avis, en employant **فَ** ... **أَمَّا** et **أَنَّ** ou **إِنَّ** suivis d'un nom à l'accusatif.

Pour réviser avant le contrôle

- Revoir le cours sur l'espace privé et l'espace public
- S'entraîner avec les exercices du chapitre
- Vérifier ses acquis avec le QCM